



P.Z.E. br. 350

HRVATSKI SABOR

KLASA: 022-03/18-01/74

URBROJ: 65-18-07

Zagreb, 29. lipnja 2018.

**ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA
HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA
RADNIH TIJELA**

Na temelju članaka 178. i 192. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem *Konačni prijedlog zakona o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka u svrhe sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija*, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske, aktom od 29. lipnja 2018. godine.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila dr. sc. Davora Božinovića, ministra unutarnjih poslova, Žarka Katića i Tereziju Gras, državne tajnike u Ministarstvu unutarnjih poslova, te Antu Delipetra, pomoćnika ministra unutarnjih poslova.

PREDSJEDNIK


Gordana Jandroković



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Klasa: 022-03/18-01/18
Urbroj: 50301-29/09-18-7

Zagreb, 29. lipnja 2018.

PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

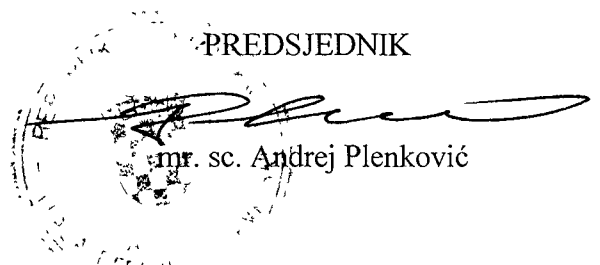
Predmet: Konačni prijedlog zakona o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka u svrhe sprječavanja, istraživanja otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 85/10 – pročišćeni tekst i 5/14 – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) i članka 172. u vezi sa člankom 190. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, br. 81/13, 113/16, 69/17 i 29/18), Vlada Republike Hrvatske podnosi Konačni prijedlog zakona o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka u svrhe sprječavanja, istraživanja otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila dr. sc. Davora Božinovića, ministra unutarnjih poslova, Žarka Katića i Tereziju Gras, državne tajnike u Ministarstvu unutarnjih poslova, te Antu Delipetra, pomoćnika ministra unutarnjih poslova.

PREDSJEDNIK



mr. sc. Andrej Plenković

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O ZAŠTITI FIZIČKIH OSOBA U
VEZI S OBRADOM I RAZMJENOM OSOBNIH PODATAKA U SVRHE
SPRJEČAVANJA, ISTRAŽIVANJA, OTKRIVANJA ILI PROGONA
KAZNENIH DJELA ILI IZVRŠAVANJA KAZNENIH SANKCIJA**

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA
O ZAŠTITI FIZIČKIH OSOBA U VEZI S OBRADOM I RAZMJENOM OSOBNIH
PODATAKA U SVRHE SPRJEČAVANJA, ISTRAŽIVANJA, OTKRIVANJA ILI
PROGONA KAZNENIH DJELA ILI IZVRŠAVANJA KAZNENIH SANKCIJA**

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovim Zakonom utvrđuju se pravila zaštite fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhu sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija, uključujući i zaštitu od prijetnji javnoj sigurnosti i sprječavanje takvih prijetnji.

Članak 2.

Ovim Zakonom u hrvatsko zakonodavstvo preuzima se Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprječavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP (SL L 119/89, od 4.5.2016.).

Članak 3.

(1) Ovaj Zakon primjenjuje se na obradu osobnih podataka od strane nadležnih tijela za svrhe utvrđene u članku 1. ovoga Zakona automatiziranu u cijelosti ili djelomično te na neautomatiziranu obradu osobnih podataka, a koja čini ili će činiti dio sustava pohrane.

(2) Odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se na obradu i razmjenu osobnih podataka tijekom djelatnosti koje u području nacionalne sigurnosti obavljaju tijela sigurnosno-obavještajnog sustava, djelatnosti u vezi s pitanjima iz područja nacionalne sigurnosti koje obavljaju tijela obrambenog sustava, kao i na obradu i razmjenu osobnih podataka pri obavljanju djelatnosti obuhvaćenih glavom V. poglavljem 2. Ugovora o Europskoj uniji.

Članak 4.

(1) Pojedini pojmovi u smislu ovoga Zakona imaju sljedeće značenje:

1) *osobni podatak* je svaka informacija koja se odnosi na fizičku osobu čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi

2) *ispitanik* je fizička osoba čiji se identitet može utvrditi izravno ili neizravno uz pomoć identifikatora kao što su ime i prezime, osobni identifikacijski broj, podaci o lokaciji, mrežni identifikator ili uz pomoć jednog ili više čimbenika svojstvenih za fizički, fiziološki, genetski, mentalni, ekonomski, kulturni ili socijalni identitet

3) *obrada osobnih podataka* je postupak ili skup postupaka koji se provode nad osobnim podacima ili skupovima osobnih podataka, bilo automatiziranim ili ne automatiziranim sredstvima, kao što je prikupljanje, bilježenje, organiziranje, strukturiranje, pohrana,

prilagodba ili izmjena, pronalaženje, obavljanje uvida, uporaba, otkrivanje prijenosom i širenjem ili stavljanjem na raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombiniranje, ograničavanje, brisanje ili uništavanje

4) *ograničavanje obrade* je označavanje pohranjenih osobnih podataka s ciljem ograničavanja njihove obrade u budućnosti

5) *izrada profila* je svaki oblik automatizirane obrade osobnih podataka koji se sastoji od uporabe osobnih podataka za ocjenu određenih osobnih aspekata povezanih s ispitanikom, posebno za analizu ili predviđanje aspekata u vezi s radnim učinkom, ekonomskim stanjem, zdravljem, osobnim sklonostima, interesima, pouzdanošću, ponašanjem, lokacijom ili kretanjem fizičke osobe

6) *pseudonimizacija* je obrada osobnih podataka na način da se podaci više ne mogu pripisati određenom ispitaniku bez uporabe dodatnih informacija, pod uvjetom da se takve dodatne informacije drže odvojeno te podliježu tehničkim i organizacijskim mjerama kako bi se osiguralo da se osobni podaci ne mogu pripisati ispitaniku čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi

7) *sustav pohrane* je svaki strukturirani skup osobnih podataka dostupnih prema posebnim kriterijima, bilo da su centralizirani, decentralizirani ili raspršeni na funkcionalnoj ili zemljopisnoj osnovi

8) *nadležno tijelo* je tijelo javne vlasti nadležno za sprječavanje, istraživanje, otkrivanje ili progon kaznenih djela ili izvršavanje kaznenih sankcija, uključujući i zaštitu od prijetnji javnoj sigurnosti i sprječavanje takvih prijetnji

9) *voditelj obrade* je nadležno tijelo koje samostalno ili zajednički s drugim tijelima određuje svrhe i sredstva obrade osobnih podataka

10) *zajednički voditelji obrade* su voditelji obrade dva ili više nadležnih tijela koja imaju zajednički definiranu svrhu i način obrade

11) *izvršitelj obrade* je fizička ili pravna osoba, tijelo javne vlasti ili drugo tijelo koje obrađuje osobne podatke po zahtjevu voditelja obrade

12) *primatelj* je fizička ili pravna osoba, tijelo javne vlasti ili drugo tijelo kojem se otkrivaju osobni podaci, neovisno o tome je li on treća strana. Tijela javne vlasti koja mogu primiti osobne podatke u okviru provođenja kriminalističkih istraživanja kaznenog djela i kaznenog postupka ne smatraju se primateljima, a obrada takvih podataka mora biti u skladu s pravilima o zaštiti podataka.

13) *povreda osobnih podataka* je kršenje sigurnosti koje dovodi do slučajnog ili nezakonitog uništenja, gubitka, izmjene, neovlaštenog otkrivanja ili pristupa osobnim podacima koji su preneseni, pohranjeni ili na drugi način obrađivani

14) *genetski podatak* podrazumijeva sve osobne podatke, osobito one dobivene analizom biološkog uzorka, a koji se odnose na naslijeđena ili stečena genetska obilježja fizičke osobe koja daju jedinstvenu informaciju o fiziologiji ili zdravlju te fizičke osobe

15) *biometrijski podatak* podrazumijeva osobne podatke dobivene posebnom tehničkom obradom u vezi s fizičkim obilježjima, fiziološkim obilježjima ili obilježjima ponašanja fizičke osobe koja omogućuju ili potvrđuju jedinstvenu identifikaciju

16) *zdravstveni podatak* podrazumijeva osobne podatke povezane s fizičkim ili mentalnim zdravljem fizičke osobe

17) *nadzorno tijelo* je neovisno tijelo javne vlasti propisano ovim Zakonom

18) *međunarodna organizacija* je organizacija i njezina tijela uređena međunarodnim javnim pravom ili bilo koje drugo tijelo koje su sporazumom ili na osnovi sporazuma osnovale dvije ili više zemalja.

(2) Odredbe ovoga Zakona kojima se propisuje prijenos podataka u države članice Europske unije primjenjuju se i na Republiku Island, Kraljevinu Norvešku, Švicarsku Konfederaciju i Kneževinu Lihtenštajn.

(3) Ostali pojmovi koji se koriste u ovome Zakonu, a značenje im nije propisano u stavku 1. ovoga članka, imaju značenje kako je propisano Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2016/679).

Članak 5.

Izrazi koji se koriste u ovome Zakonu, a imaju rodno značenje odnose se jednako na muški i ženski rod.

II. NAČELA

Načela obrade osobnih podataka

Članak 6.

(1) Osobni podaci moraju se obrađivati pošteno i zakonito.

(2) Obrada se može provoditi samo ako je nužna i samo u onoj mjeri u kojoj je to potrebno radi postizanja svrhe navedene u članku 1. ovoga Zakona i pod uvjetima propisanim ovim Zakonom

(3) Osobni podaci prikupljaju se i obrađuju u svrhu koja je izričito navedena i u skladu sa zakonom.

(4) Osobni podaci ne smiju se prikupljati u većem opsegu nego što je to nužno za postizanje svrhe prikupljanja.

(5) Osobni podaci moraju biti točni, potpuni i prema potrebi ažurni.

(6) Voditelj obrade ili izvršitelj obrade mora poduzeti razumne mjere da se podaci koji nisu točni, uzimajući u obzir svrhu u koju se obrađuju, bez odgode isprave ili brišu.

(7) Osobni podaci moraju se čuvati u obliku koji dopušta identifikaciju ispitanika, ne duže nego je to potrebno za svrhu u koju se podaci obrađuju.

(8) Osobni podaci se obrađuju na način kojim se osigurava sigurnost osobnih podataka, primjenom odgovarajućih tehničkih ili organizacijskih mjera.

(9) Obrada osobnih podataka, različita od svrhe iz članka 1. ovoga Zakona dopuštena je ako je:

- voditelj obrade posebnim propisom ovlašten za obradu takvih osobnih podataka
- obrada nužna i proporcionalna drugoj zakonitoj svrsi.

(10) Obrada osobnih podataka koju obavlja voditelj obrade može uključivati i arhiviranje podataka kada je to potrebno radi javnog interesa, znanstvenih, statističkih ili povijesnih svrha te potrebe iz članka 1. ovoga Zakona, pri čemu se primjenjuju odgovarajuće mjere u cilju zaštite prava i sloboda ispitanika.

(11) Voditelj obrade odgovoran je za usklađenost svoga postupanja s odredbama stavaka 1. do 10. ovoga članka te je mora biti u mogućnosti dokazati.

Rokovi za pohranu i preispitivanje

Članak 7.

Nadležna tijela koja obrađuju osobne podatke u svrhu iz članka 1. ovoga Zakona postupaju u skladu s posebnim propisima u primjeni odgovarajućih rokova za njihovo brisanje ili za periodično preispitivanje potrebe za pohranom osobnih podataka.

Razlika između različitih kategorija ispitanika

Članak 8.

Prilikom obrade osobnih podataka, prema potrebi i koliko je god to moguće, nadležno tijelo mora osigurati jasnu razliku između osobnih podataka različitih kategorija ispitanika, kao što su:

1. osobe za koje postoji sumnja da su počinile ili će počiniti kazneno djelo
2. osobe pravomoćno osuđene za kazneno djelo
3. žrtve kaznenog djela
4. osobe koje imaju saznanja o počinjenom kaznenom djelu.

Razlika između osobnih podataka i provjera kvalitete osobnih podataka

Članak 9.

(1) Nadležna tijela osiguravaju da se osobni podaci koji su netočni, nepotpuni ili neažurni ne prenose niti ne stavljaju na raspolaganje te da se osobni podaci utemeljeni na činjenicama razlikuju od osobnih podataka utemeljenih na osobnim procjenama ili prikupljenih tehničkim uređajima.

(2) Nadležno tijelo provjerava kvalitetu osobnih podataka prije njihova prenošenja ili stavljanja na raspolaganje.

(3) Pri prenošenju osobnih podataka dodaju se nužne informacije koje primatelju omogućavaju procjenu stupnja točnosti, potpunosti, pouzdanosti i ažurnosti osobnih podataka.

(4) Kada se utvrdi da su preneseni osobni podaci netočni ili da su preneseni nezakonito, primatelj mora biti obaviješten bez odgode.

(5) U slučaju iz stavka 4. ovoga članka, osobni podaci moraju se ispraviti, brisati ili se obradu mora ograničiti u skladu s člankom 17. stavkom 4. ovoga Zakona.

Posebni uvjeti obrade

Članak 10.

(1) Osobni podaci koje nadležna tijela prikupljaju za svrhe utvrđene u članku 1. ovoga Zakona, mogu se obrađivati i u svrhe koje nisu propisane u članku 1. ovoga Zakona, ako je to propisano posebnim propisom, a na takvu obradu podataka primjenjuje se Uredba (EU) 2016/679.

(2) Ako je nadležnim tijelima povjereno obavljanje zadaća drukčijih od onih koje se obavljaju u svrhe iz članka 1. ovoga Zakona, na obradu podataka za takve svrhe primjenjuje se Uredba (EU) 2016/679, uključujući i za arhiviranje u javnom interesu ili u svrhe znanstvenog ili povijesnog istraživanja ili u statističke svrhe.

(3) Ako nadležno tijelo koje prenosi podatke predviđa posebne uvjete za njihovu obradu, nadležno tijelo koje prenosi takve osobne podatke će obavijestiti i upozoriti primatelja kojemu ih prenosi o tim uvjetima i zahtjevu za poštivanje tih uvjeta.

(4) Nadležno tijelo koje prenosi podatke ne primjenjuje uvjete iz stavka 3. ovoga članka na primatelje u drugim državama članicama ili na agencije, urede i tijela osnovane u skladu s glavom V. poglavljima 4. i 5. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, različite od onih koji su primjenjivi na slične prijenose podataka drugih nadležnih tijela u smislu ovoga Zakona.

Obrada posebnih kategorija osobnih podataka

Članak 11.

(1) Zabranjena je obrada osobnih podataka koji se odnose na rasno ili etničko podrijetlo, politička stajališta, religijska ili filozofska uvjerenja ili sindikalno članstvo te obrada genetskih podataka, biometrijskih podataka u svrhu jedinstvene identifikacije ispitanika ili podataka koji se odnose na zdravlje, spolni život ili seksualnu orijentaciju ispitanika.

(2) Dopuštena je obrada podataka iz stavka 1. ovoga članka ako je:

- obrada osobnih podataka potrebna u svrhu izvršavanja prava i obveza koje ima voditelj obrade na temelju ovoga Zakona ili posebnih propisa
- obrada osobnih podataka nužna radi zaštite života ili tjelesnog integriteta ispitanika ili druge osobe

- ispitanik sam objavio osobne podatke.

(3) U slučaju iz stavka 2. ovoga članka, obrada podataka mora biti posebno označena i zaštićena.

Automatizirano pojedinačno donošenje odluka

Članak 12.

(1) Odluka koja proizvodi pravni učinak za ispitanika ne može se temeljiti samo na automatiziranoj obradi.

(2) Iznimno od stavka 1. ovoga članka, donošenje odluke koja proizvodi ili utječe na pravni učinak na ispitanika, a temelji se isključivo na automatiziranoj obradi osobnih podataka i na izradi profila namijenjenih procjeni određenih osobnih aspekata ispitanika, dopuštena je samo ako je donošenje takve odluke predviđeno ovim Zakonom ili drugim propisima kojima se osigurava odgovarajuća zaštita prava ispitanika.

(3) Odluke iz stavaka 1. i 2. ovoga članka ne smiju se temeljiti na posebnim kategorijama osobnih podataka iz članka 11. ovoga Zakona, osim ako su uspostavljene odgovarajuće mjere zaštite prava i sloboda te legitimnih interesa ispitanika.

(4) Zabranjuje se izrada profila koja dovodi do diskriminacije ispitanika na temelju posebnih kategorija osobnih podataka iz članka 11. ovoga Zakona.

III. PRAVA ISPITANIKA

Obavješćavanje i način obavješćavanja ispitanika

Članak 13.

(1) Voditelj obrade dužan je osigurati da se ispitaniku pruže sve informacije određene odredbama ovoga Zakona.

(2) Informacije iz stavka 1. ovoga članka pružaju se odgovarajućim sredstvom.

(3) U pravilu, voditelj obrade pruža informacije u istom obliku u kojem je zaprimio zahtjev ispitanika.

(4) Voditelj obrade dužan je u roku od 30 dana od dana zaprimanja zahtjeva pisano obavijestiti podnositelja zahtjeva o radnjama koje su poduzete u vezi s njegovim zahtjevom.

(5) Informacije se stavljaju na raspolaganje ili daju ispitaniku bez naknade.

(6) Iznimno od odredbe stavka 5. ovoga članka, kod neutemeljenih ili pretjeranih zahtjeva ispitanika, osobito zbog njihovog učestalog ponavljanja, voditelj obrade može naplatiti naknadu sukladno posebnom propisu, uzimajući u obzir administrativne troškove za pružanje informacija ili obavijesti ili za poduzimanje traženih mjera ili može odbiti postupiti po zahtjevu.

(7) Voditelj obrade obrazlaže neutemeljenost ili pretjeranost zahtjeva te o tome u pisanom obliku izvješćuje podnositelja zahtjeva.

(8) Kada postoji sumnja u identitet podnositelja zahtjeva voditelj obrade može tražiti pružanje dodatnih informacija potrebnih za potvrđivanje identiteta.

(9) Ako podnositelj zahtjeva ne dokaže svoj identitet, voditelj obrade odbit će postupiti po zahtjevu.

Informacije koje su dostupne ili se daju ispitaniku

Članak 14.

(1) Voditelj obrade učinit će dostupnim ispitaniku sljedeće informacije:

1. naziv, sjedište i kontaktne podatke voditelja obrade
2. kontaktne podatke službenika za zaštitu osobnih podataka
3. svrhu obrade za koje su ti osobni podaci namijenjeni
4. obavijest o pravu na podnošenje prigovora nadzornom tijelu i naziv, sjedište i kontaktne podatke nadzornog tijela
5. obavijest da ima pravo od voditelja obrade zatražiti pristup osobnim podacima, njihov ispravak ili brisanje, ili ograničavanje obrade osobnih podataka koji se odnose na ispitanika.

(2) Osim informacija iz stavka 1. ovoga članka, ispitaniku se, radi ostvarivanja njegovih prava, mogu učiniti dostupnim i informacije o:

1. pravnom temelju obrade podataka
2. razdoblju u kojem će se osobni podaci pohranjivati ili, ako to nije moguće, kriterijima korištenima za utvrđivanje tog razdoblja
3. kategorijama primatelja osobnih podataka, uključujući treće zemlje ili međunarodne organizacije.

(3) Ako se osobni podaci prikupljaju bez znanja ispitanika, radi ostvarivanja njegovih prava, u određenim slučajevima prema potrebi i procjeni, mogu mu se učiniti dostupnim i druge dodatne informacije.

Pravo ispitanika na pristup

Članak 15.

(1) Voditelj obrade dužan je ispitaniku najkasnije u roku od 30 dana od zaprimanja zahtjeva izdati potvrdu o tome obrađuju li se njegovi osobni podaci, a ako se obrađuju dozvoliti pristup takvim osobnim podacima i sljedećim informacijama:

1. svrhama obrade i pravnom temelju obrade
2. kategorijama osobnih podataka
3. primateljima ili kategorijama primatelja kojima su osobni podaci otkriveni, osobito primateljima u trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama
4. predviđenom razdoblju u kojem će se osobni podaci pohranjivati ili kriterijima korištenima za utvrđivanje tog razdoblja

5. postojanju prava da se od voditelja obrade zatraži ispravak ili brisanje osobnih podataka ili ograničavanje obrade osobnih podataka koji se odnose na ispitanika
6. o pravu na podnošenje prigovora nadzornom tijelu i kontaktne podatke nadzornog tijela
7. obavješćivanju o osobnim podacima koji se obrađuju i o svim dostupnim informacijama o njihovom izvoru.

(2) Zahtjev iz stavka 1. ovoga članka mora sadržavati osobne podatke podnositelja zahtjeva, dokaz o identitetu, datum podnošenja zahtjeva i potpis.

Ograničenja prava pristupa i informacija koje se stavljaju na raspolaganje ili daju ispitaniku

Članak 16.

(1) Voditelj obrade će ispitaniku u cijelosti ili djelomično ograničiti pravo iz članka 14. stavaka 2. i 3. i članka 15. ovoga Zakona u onoj mjeri i u onom trajanju u kojem takvo djelomično ili potpuno ograničavanje čini neophodnu i proporcionalnu mjeru uz poštivanje temeljnih prava i zakonitih interesa ispitanika kako bi se:

1. izbjeglo ometanje istraživanja kaznenih djela i vođenje kaznenog postupka
2. izbjeglo ometanje istražnih i nadzornih postupaka koje provode tijela javne vlasti sukladno posebnim propisima
3. izbjeglo ometanje izvršavanja kaznenih sankcija
4. zaštitila javna sigurnost
5. zaštitila nacionalna sigurnost
6. zaštitila prava i slobode drugih.

(2) Voditelj obrade pisanim putem dostavlja obavijest ispitaniku o odbijanju ili ograničavanju pristupa i o razlozima koji su doveli do odbijanja ili ograničavanja, osim ako bi davanje takvih informacija dovelo u pitanje neku od svrha iz stavka 1. ovoga članka.

(3) Voditelj obrade upućuje ispitanika o pravu na podnošenje prigovora nadzornom tijelu ili ostvarivanje prava pristupa podnošenjem pravnog lijeka.

(4) Voditelj obrade dužan je na primjeren način zabilježiti činjenične ili pravne razloge na kojima se temelji njegova odluka.

(5) Podaci iz stavka 4. ovoga članka se na zahtjev stavljaju nadzornom tijelu na raspolaganje.

(6) U slučaju podnošenja prigovora iz stavka 3. ovoga članka, nadzorno tijelo zatražit će od Ureda Vijeća za nacionalnu sigurnost mišljenje o osnovanosti razloga ograničenja ako je odluka voditelja obrade o ograničenju prava ispitanika donesena iz razloga navedenog u stavku 1. točki 5. ovoga članka te će u tu svrhu Uredu Vijeća za nacionalnu sigurnost dostaviti odluku voditelja obrade i zabilježene činjenične ili pravne razloge na kojima se ona temelji, a koje nadzornom tijelu nije obvezujuće.

(7) Ured Vijeća za nacionalnu sigurnost će mišljenje o osnovanosti ograničenja prava ispitanika utvrditi u suradnji s nadležnom sigurnosno-obavještajnom agencijom.

Pravo na ispravak ili brisanje osobnih podataka i ograničenje obrade

Članak 17.

(1) Ispitanik može od voditelja obrade ishoditi ispravak netočnih odnosno nadopunu nepotpunih osobnih podataka na temelju pisanog zahtjeva, između ostaloga i davanjem dodatne izjave.

(2) Zahtjev iz stavka 1. ovoga članka, osim podataka iz članka 15. stavka 2. ovoga Zakona, mora sadržavati i obrazloženje zahtjeva i dodatna pojašnjenja vezano uz zahtjev.

(3) Voditelj obrade će izbrisati osobne podatke bez odgode ako se krše odredbe članka 6. ili članka 11. ovoga Zakona ili kada se osobni podaci moraju brisati radi poštivanja pravne obveze kojoj podliježe voditelj obrade.

(4) Voditelj obrade će umjesto brisanja ograničiti obradu ako:

1. ispitanik osporava točnost osobnih podataka, a njihovu točnost nije moguće utvrditi
2. osobni podaci moraju biti sačuvani u obliku u kojem su prikupljeni i pohranjeni radi korištenja u kaznenom postupku.

(5) Ako je obrada ograničena na temelju stavka 4. točke 1. ovoga članka, voditelj obrade pisanim putem obavještava ispitanika prije uklanjanja ograničenja obrade te o svakom odbijanju ispravka ili brisanja osobnih podataka ili ograničavanja obrade kao i razlozima odbijanja.

(6) Voditelj obrade može primijeniti razloge iz članka 16. stavka 1. točaka 1. do 5. ovoga Zakona kojima se u cijelosti ili djelomično ograničava obveza pružanja takvih informacija u onoj mjeri u kojoj takvo ograničavanje čini nužnu i proporcionalnu mjeru uz dužno poštovanje temeljnih prava i legitimnih interesa ispitanika.

(7) Voditelj obrade dužan je obavijestiti ispitanika o mogućnosti podnošenja prigovora nadzornom tijelu ili o pravu na podnošenje pravnog lijeka.

(8) Voditelj obrade o ispravku netočnih osobnih podataka dostavlja obavijest nadležnom tijelu od kojeg je zaprimio netočne podatke.

(9) Ako su osobni podaci bili ispravljeni ili brisani ili je obrada bila ograničena na temelju stavka 4. ovoga članka, voditelj obrade dužan je obavijestiti primatelje kojima su podaci preneseni da isprave ili brišu osobne podatke ili ograniče obradu osobnih podataka u okviru svoje nadležnosti i odgovornosti.

Ostvarivanje prava ispitanika i provjera nadzornog tijela

Članak 18.

(1) U slučajevima iz članka 16. stavka 3. i članka 17. stavka 7. ovoga Zakona prava ispitanika mogu se ostvariti i putem nadzornog tijela.

(2) Voditelj obrade dužan je obavijestiti i uputiti ispitanika o mogućnosti ostvarivanja njegovih prava putem nadzornog tijela.

(3) Kada ispitanik ostvaruje pravo iz stavka 1. ovoga članka, nadzorno tijelo obavještava ispitanika o tome da je provelo sve potrebne provjere ili preispitivanje te o pravu ispitanika na pravni lijek.

Prava ispitanika u kaznenim istragama, istraživanjima i postupcima

Članak 19.

Ako su osobni podaci sadržani u odluci suda ili drugog neovisnog pravosudnog tijela, evidenciji ili spisu predmeta obrađenom tijekom istraživanja, istrage i postupka, ispitanik prava iz članaka 14., 15. i 17. ovoga Zakona ostvaruje u skladu s posebnim propisima.

IV. VODITELJ OBRAD E I IZVRŠITELJ OBRAD E

Obveze voditelja obrade

Članak 20.

(1) Voditelj obrade, uzimajući u obzir sadržaj, opseg i svrhu obrade, kao i mogućnost nastupanja ugroza za prava i slobode ispitanika, provodi odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere kako bi osigurao i mogao dokazati da se obrada provodi u skladu s odredbama ovoga Zakona.

(2) Mjere iz stavka 1. ovoga članka se prema potrebi preispituju i ažuriraju.

(3) Mjere iz stavka 1. ovoga članka podrazumijevaju i provedbu odgovarajućih postupaka koje imaju za cilj zaštitu podataka od strane voditelja obrade.

Tehnička i integrirana zaštita podataka

Članak 21.

(1) Voditelj obrade u vrijeme određivanja sredstava obrade i u vrijeme same obrade provodi odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere za omogućivanje učinkovite primjene načela zaštite podataka kako bi se ispunili zahtjevi iz ovoga Zakona i zaštitila prava ispitanika te kako bi se osiguralo da integriranim načinom budu obrađeni samo osobni podaci koji su nužni za svaku posebnu svrhu obrade.

(2) Mjere iz stavka 1. ovoga članka odnose se na količinu prikupljenih osobnih podataka, opseg njihove obrade, razdoblje pohrane i njihovu dostupnost čime se osigurava da osobni podaci bez intervencije fizičke osobe ne mogu biti dostupni neograničenom broju osoba.

Zajednički voditelji obrade

Članak 22.

(1) Zajednički voditelji obrade sporazumno određuju svoje odgovornosti i obveze tijekom obrade osobnih podataka, osobito u pogledu ostvarivanja prava ispitanika i svojih dužnosti pružanja informacija ispitaniku iz članka 14. ovoga Zakona.

(2) Zajednički voditelji obrade određuju jedinstvenu kontaktnu točku za ostvarivanje prava ispitanika.

Izvršitelj obrade

Članak 23.

(1) Voditelj obrade koristi usluge samo onog izvršitelja obrade koji može u dovoljnoj mjeri jamčiti provedbu odgovarajućih tehničkih i organizacijskih mjera propisanih odredbama ovoga Zakona.

(2) Korištenje usluga izvršitelja obrade od strane voditelja obrade uređuje se ugovorom ili drugim pravnim aktom kojim se uređuje predmet i trajanje obrade, opseg, sadržaj i svrha obrade, vrsta osobnih podataka, kategorije ispitanika te obveze i prava voditelja obrade, kao i da izvršitelj obrade:

1. djeluje samo prema uputama voditelja obrade
2. osigurava da su se osobe ovlaštene za obradu osobnih podataka obvezale na poštovanje povjerljivosti ili da podliježu zakonskim odredbama o povjerljivosti
3. bilo kojim odgovarajućim sredstvom pomaže voditelju obrade osigurati usklađenost s odredbama o pravima ispitanika
4. prema izboru voditelja obrade, briše ili vraća voditelju obrade sve osobne podatke nakon dovršetka pružanja usluge obrade podataka te briše postojeće kopije osim ako prema nekoj zakonskoj odredbi ne postoji obveza pohrane osobnih podataka
5. voditelju obrade stavlja na raspolaganje sve informacije potrebne za pridržavanje odredbi ovoga članka
6. poštuje odredbe stavka 3. ovoga članka za angažiranje drugog izvršitelja obrade.

(3) Izvršitelj obrade ne može koristiti usluge drugog izvršitelja obrade bez prethodnog pisanog odobrenja voditelja obrade.

(4) Po zaprimanju odobrenja izvršitelj obrade dužan je obavijestiti voditelja obrade o svim planiranim izmjenama u vezi s korištenjem drugih izvršitelja obrade.

(5) Voditelj obrade može uskratiti suglasnost izvršitelju obrade na korištenje usluga drugog izvršitelja obrade.

(6) Ako izvršitelj obrade, utvrđuje svrhe i načine obrade, kršeći odredbe ovoga Zakona, taj se izvršitelj obrade smatra voditeljem obrade u pogledu obrade koja mu je povjerena.

Obrada pod vodstvom voditelja obrade ili izvršitelja obrade

Članak 24.

Izvršitelj obrade i bilo koja osoba koja djeluje pod vodstvom voditelja obrade ili izvršitelja obrade, a koja ima pristup osobnim podacima, obrađuje samo one podatke koje od nje zatraži voditelj obrade, osim ako je to drugačije određeno posebnim propisom.

Evidencija aktivnosti obrade

Članak 25.

(1) Voditelj obrade u okviru svoje odgovornosti vodi evidenciju svih kategorija aktivnosti obrade koja sadržava sljedeće informacije:

1. naziv zbirke
2. ime i kontaktne podatke voditelja obrade i bilo kojeg zajedničkog voditelja obrade te službenika za zaštitu osobnih podataka
3. svrhe obrade
4. kategorije primatelja kojima su osobni podaci otkriveni ili će im biti otkriveni, uključujući primatelje u trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama
5. opis kategorija ispitanika i kategorija osobnih podataka
6. upotreba izrade profila kada je to moguće s obzirom na svrhu obrade
7. kategorije prijenosa osobnih podataka u treću zemlju ili međunarodnu organizaciju kada se podaci prenose
8. pravni temelj za postupak obrade, uključujući prijenose, kojem su osobni podaci namijenjeni
9. predviđene rokove za brisanje različitih kategorija osobnih podataka
10. opći opis tehničkih i organizacijskih sigurnosnih mjera iz članka 30. stavka 1. ovoga Zakona.

(2) Svaki izvršitelj obrade vodi evidenciju svih kategorija aktivnosti obrade koje se obavljaju u ime voditelja obrade, a koja sadržava:

1. ime i kontaktne podatke jednog ili više izvršitelja obrade i svakog voditelja obrade u čije ime izvršitelj obrade djeluje te službenika za zaštitu osobnih podataka
2. kategorije obrade koje se provode za svakog voditelja obrade
3. podatke o trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji kojoj su prenijeti osobni podaci kada je za to postojala izričita uputa voditelja obrade
4. opći opis tehničkih i organizacijskih sigurnosnih mjera iz članka 30. stavka 1. ovoga Zakona.

(3) Evidencije iz stavaka 1. i 2. ovoga članka moraju biti u pisanom obliku, što uključuje i elektronički oblik.

(4) Voditelj obrade i izvršitelj obrade stavljaju evidenciju na raspolaganje nadzornom tijelu na njegov zahtjev.

Zapisivanje

Članak 26.

(1) U automatiziranim sustavima obrade podataka voditelj i izvršitelj obrade osiguravaju bilježenje postupaka obrade osobnih podataka.

(2) Bilježenje postupaka obrade odnosi se i na datum i vrijeme obrade podataka te, ako je moguće, identitet osobe koja je obavila uvid ili otkrila osobne podatke, kao i identitet primatelja takvih osobnih podataka.

(3) Zapisi se upotrebljavaju samo u svrhe provjere zakonitosti obrade, nadzora procesa i osiguravanja cjelovitosti i sigurnosti osobnih podataka.

(4) Voditelj obrade i izvršitelj obrade na zahtjev stavljaju zapise na raspolaganje nadzornom tijelu.

Suradnja s nadzornim tijelom

Članak 27.

Voditelj obrade i izvršitelj obrade pružaju i daju na uvid sve potrebne informacije nadzornom tijelu radi obavljanja poslova iz njegove nadležnosti propisanih ovim Zakonom.

Procjena učinka na zaštitu podataka

Članak 28.

(1) Voditelj obrade je prije poduzimanja obrade dužan provesti procjenu učinka planirane obrade na zaštitu osobnih podataka kada je vjerojatno da će neka obrada prouzročiti visoki rizik za prava i slobode fizičke osobe.

(2) Procjena iz stavka 1. ovoga članka sadržava općeniti opis predviđenih postupaka obrade, procjenu rizika za prava i slobode ispitanika, predviđene mjere za rizike, zaštitne i sigurnosne mjere i mehanizme kako bi se osigurala zaštita osobnih podataka ispitanika i drugih uključenih osoba.

Prethodno savjetovanje s nadzornim tijelom

Članak 29.

(1) Voditelj obrade ili izvršitelj obrade dužan je provesti savjetovanje s nadzornim tijelom prije nove obrade osobnih podataka koji će biti uključeni u novi sustav pohrane koji se treba uspostaviti, ako:

1. procjena učinka na zaštitu podataka iz članka 28. ovoga Zakona upućuje na to da bi obrada mogla rezultirati visokim rizikom ako voditelj obrade ne poduzme mjere kako bi umanjio rizik
2. vrsta obrade predstavlja visok rizik za prava i slobode ispitanika.

(2) Savjetovanje s nadzornim tijelom provodi se tijekom izrade prijedloga zakona ili prijedloga drugih propisa koji se odnose na obradu osobnih podataka.

(3) Nadzorno tijelo utvrdit će i javno objaviti popis postupaka obrade za koje je potrebno obaviti prethodno savjetovanje u skladu sa stavkom 1. ovoga članka.

(4) Voditelj obrade nadzornom tijelu dostavlja procjenu učinka na zaštitu podataka na temelju članka 28. ovoga Zakona samostalno ili na temelju zahtjeva te pruža sve ostale informacije na temelju kojih će nadzorno tijelo moći procijeniti usklađenost obrade, a posebno rizike za zaštitu osobnih podataka ispitanika i povezane zaštitne mjere.

(5) Kada nadzorno tijelo smatra da bi se obradom iz stavka 1. ovoga članka kršile odredbe ovoga Zakona, osobito ako voditelj obrade nije u dovoljnoj mjeri utvrdio ili umanjio rizik, nadzorno tijelo u roku od najviše 45 dana od zaprimanja zahtjeva za savjetovanje pisanim putem savjetuje voditelja obrade i, prema potrebi, izvršitelja obrade te može iskoristiti bilo koju od svojih ovlasti iz članka 44. ovoga Zakona.

(6) Rok iz stavka 5. ovoga članka može se prema potrebi produljiti za 30 dana, uzimajući u obzir složenost planirane obrade.

(7) Nadzorno tijelo u roku od 30 dana od zaprimanja zahtjeva obavještava voditelja obrade i, prema potrebi, izvršitelja obrade o svakom takvom produljenju te o razlozima odgode.

Sigurnost obrade

Članak 30.

(1) Voditelj obrade i izvršitelj obrade, uzimajući u obzir najnovija dostignuća i troškove provedbe te opseg, sadržaj i svrhe obrade, kao i rizik različite vjerojatnosti i ozbiljnosti za prava i slobode fizičkih osoba, provode odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere kako bi osigurali odgovarajuću razinu sigurnosti s obzirom na rizik, osobito u pogledu obrade posebnih kategorija osobnih podataka iz članka 11. ovoga Zakona.

(2) U pogledu automatizirane obrade voditelj obrade ili izvršitelj obrade nakon procjene rizika provode mjere čija je svrha sljedeće:

1. neovlaštenim osobama onemogućiti pristup opremi za obradu koja se upotrebljava za obradu
2. spriječiti neovlašteno čitanje, kopiranje, mijenjanje ili uklanjanje nosača podataka
3. spriječiti neovlašteno unošenje osobnih podataka te neovlašteno pregledavanje, mijenjanje ili brisanje pohranjenih osobnih podataka
4. spriječiti upotrebu sustava automatizirane obrade neovlaštenim osobama koje se koriste opremom za podatkovnu komunikaciju
5. osigurati da osobe koje su ovlaštene za upotrebu sustava automatizirane obrade imaju pristup samo osobnim podacima koji su predviđeni njihovim odobrenjem za pristup
6. osigurati mogućnost provjere i utvrđivanja tijela kojima su osobni podaci preneseni ili bi mogli biti preneseni ili stavljani na raspolaganje upotrebom opreme za podatkovnu komunikaciju
7. osigurati mogućnost naknadne provjere i utvrđivanja osobnih podataka koji su uneseni u sustave automatizirane obrade te vremena unosa i osoba koje su ih unijeli

8. spriječiti neovlašteno čitanje, kopiranje, mijenjanje ili brisanje osobnih podataka tijekom prijenosa osobnih podataka ili prijenosa nosača podataka
9. osigurati mogućnost ponovne uspostave instaliranih sustava u slučaju prekida
10. osigurati pouzdanost funkcioniranja sustava i prijave grešaka u funkcioniranju sustava te onemogućavanje ugroze cjelovitosti osobnih podataka zbog nedostataka u funkcioniranju sustava.

Izvrješćivanje nadzornog tijela o povredi osobnih podataka

Članak 31.

(1) O povredi osobnih podataka voditelj obrade dužan je bez odgode, a najkasnije u roku od 72 sata od saznanja za povredu, izvijestiti nadzorno tijelo, osim ako povreda neće rezultirati rizikom za prava i slobode ispitanika.

(2) Ako izvrješćivanje nadzornog tijela nije učinjeno u roku od 72 sata od saznanja za povredu, voditelj obrade mora izraditi pisano obrazloženje s navođenjem razloga kašnjenja.

(3) Izvršitelj obrade dužan je bez odgode obavijestiti voditelja obrade nakon saznanja o povredi osobnih podataka.

(4) Izvješće o povredi osobnih podataka iz stavka 1. ovoga članka sadržava:

1. prirodu povrede osobnih podataka, uključujući kategorije i približan broj ispitanika te kategorije i približan broj evidencija osobnih podataka o kojima je riječ
2. ime i kontaktne podatke službenika za zaštitu osobnih podataka ili druge kontaktne točke od koje se mogu dobiti dodatne informacije
3. vjerojatne posljedice povrede osobnih podataka
4. mjere koje je voditelj obrade poduzeo ili predložio poduzeti za rješavanje problema povrede osobnih podataka, uključujući prema potrebi mjere umanjivanja njezinih mogućih štetnih posljedica.

(5) Kada nije moguće istodobno pružiti sve informacije o povredi, informacije se mogu pružati i postupno.

(6) Voditelj obrade evidentira svaku povredu osobnih podataka iz stavka 1. ovoga članka, uključujući činjenice povezane s povredom osobnih podataka, njezine posljedice i mjere poduzete za ispravljanje utvrđenih nedostataka.

(7) Kada se radi o povredi osobnih podataka među kojima su i osobni podaci preneseni od strane voditelja obrade druge države obavijest o povredi dostavlja se voditelju obrade te države bez nepotrebnog odgađanja.

Obavijest ispitaniku o povredi osobnih podataka

Članak 32.

(1) Kada je vjerojatno da će povreda osobnih podataka prouzročiti visok rizik za prava i slobode ispitanika, voditelj obrade će bez odgode o povredi obavijestiti ispitanika.

(2) U obavijesti ispitaniku iz stavka 1. ovoga članka navodi se priroda povrede osobnih podataka te informacije o poduzetim mjerama iz članka 31. stavka 4. točaka 2., 3. i 4. ovoga Zakona.

(3) Obavijest ispitaniku iz stavka 1. ovoga članka nije obvezna ako je:

1. voditelj obrade proveo odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere zaštite koje su primijenjene na povrijeđene osobne podatke, posebno one koje osobne podatke čine nerazumljivima bilo kojoj osobi koja im nije ovlaštena pristupiti
2. voditelj obrade poduzeo naknadne mjere kojima se osigurava da pojava visokog rizika za prava i slobode ispitanika iz stavka 1. ovoga članka više nije vjerojatna
3. zbog nerazmjernog napora nužno javno obavješćivanje ili slična mjera kojom se ispitanici izvješćuju na jednako djelotvoran način.

(4) Kada voditelj obrade ne obavijesti ispitanika o povredi osobnih podataka, nadzorno tijelo, nakon što utvrdi vjerojatnost da bi povreda osobnih podataka mogla prouzročiti visok rizik, može od voditelja obrade zahtijevati da obavijesti ispitanika ili zaključiti da je ispunjen neki od uvjeta iz stavka 3. ovoga članka.

(5) Obavijest ispitaniku iz stavka 1. ovoga članka može se odgoditi, ograničiti ili uskratiti na temelju postojanja razloga iz članka 16. ovoga Zakona.

Imenovanje službenika za zaštitu osobnih podataka

Članak 33.

(1) Voditelj obrade imenuje službenika za zaštitu osobnih podataka.

(2) Od obaveze imenovanja službenika za zaštitu osobnih podataka izuzeti su sudovi i druga neovisna pravosudna tijela kada postupaju u okviru svoje pravosudne nadležnosti.

(3) Službenik za zaštitu osobnih podataka imenuje se na temelju njegovih stručnih kvaliteta, a posebno njegovog stručnog znanja o pravu i praksi u području zaštite osobnih podataka te sposobnosti izvršavanja zadaća iz članka 35. ovoga Zakona.

(4) Kada to dozvoljava organizacijska struktura i veličina nadležnih tijela za sva ta tijela može se imenovati jedan službenik za zaštitu osobnih podataka.

(5) Voditelj obrade dužan je o imenovanju službenika za zaštitu osobnih podataka izvijestiti nadzorno tijelo u roku od 30 dana od dana donošenja odluke o imenovanju te je dužan njegove službene kontakt podatke učiniti javno dostupnim na svojim web stranicama ili na drugi odgovarajući način.

Položaj službenika za zaštitu osobnih podataka

Članak 34.

(1) Voditelj obrade osigurava primjereni i pravodobnu uključenost službenika za zaštitu osobnih podataka u sva pitanja povezana sa zaštitom osobnih podataka.

(2) Voditelj obrade službeniku za zaštitu osobnih podataka osigurava uvjete i sredstva neophodna za izvršavanje njegovih zadaća iz članka 35. ovoga Zakona te pristup osobnim podacima i postupcima obrade.

(3) Voditelj obrade osigurava službeniku za zaštitu osobnih podataka potrebne uvjete za stručno osposobljavanje i usavršavanje u području zaštite osobnih podataka.

Zadaće službenika za zaštitu osobnih podataka

Članak 35.

Zadaće službenika za zaštitu osobnih podataka su:

1. informiranje i savjetovanje voditelja obrade te zaposlenika koji obavljaju obradu podataka o njihovim obvezama propisanim ovim Zakonom i drugim propisima o zaštiti podataka
2. praćenje primjene ovoga Zakona i drugih propisa o zaštiti podataka u odnosu na zaštitu osobnih podataka, uključujući i raspodjelu odgovornosti, podizanje svijesti i osposobljavanje osoba koje sudjeluju u postupcima obrade i povezanim revizijama
3. pružanje savjeta, kada je to zatraženo, po pitanju procjene učinka na zaštitu podataka i praćenje njezina izvršavanja na temelju članka 28. ovoga Zakona
4. suradnja s nadzornim tijelom
5. djelovanje kao kontaktna točka za nadzorno tijelo o pitanjima povezanima s obradom, što uključuje i prethodno savjetovanje iz članka 29. ovoga Zakona te savjetovanje, prema potrebi, u pogledu svih drugih pitanja.

V. PRIJENOSI OSOBNIH PODATAKA TREĆIM ZEMLJAMA ILI MEĐUNARODNIM ORGANIZACIJAMA

Opća načela za prijenose osobnih podataka

Članak 36.

(1) Osobni podaci mogu se prenositi trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji, uključujući daljnje prijenose još jednoj trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji, ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

1. prijenos je nužan u svrhe utvrđene u članku 1. ovoga Zakona
2. osobni podaci prenose se voditelju obrade u trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji koji predstavlja javno tijelo nadležno za prikupljanje i obradu podataka u svrhe iz članka 1. ovoga Zakona
3. ako su osobni podaci preneseni ili stavljeni na raspolaganje iz druge države članice Europske unije koja je dala prethodno odobrenje za prijenos
4. kada su ispunjeni uvjeti iz članaka 37., 38. i 39. ovoga Zakona
5. u slučaju daljnjeg prijenosa u još jednu treću zemlju ili međunarodnu organizaciju, nadležno tijelo koje je izvršilo prvotni prijenos ili drugo nadležno tijelo iste države članice, nakon što je uzelo u obzir ozbiljnost kaznenog djela, svrhu s kojom su osobni podaci prvotno preneseni i razinu zaštite osobnih podataka u trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji kojoj su dalje preneseni osobni podaci, odobrava daljnji prijenos.

(2) Prijenosi bez prethodnog odobrenja druge države članice Europske unije u skladu sa stavkom 1. točkom 3. ovoga članka dopušteni su samo ako je prijenos osobnih podataka potreban za sprječavanje neposredne i ozbiljne prijetnje javnoj sigurnosti ili drugim bitnim interesima druge zemlje, a prethodno se odobrenje ne može pravodobno dobiti.

(3) Nadležno tijelo odgovorno za izdavanje prethodnog odobrenja obavještava se bez odlaganja.

Prijenosi na temelju odluke o primjerenosti

Članak 37.

(1) Prijenos osobnih podataka u treću zemlju ili međunarodnu organizaciju može se izvršiti kada Europska komisija utvrdi da treća zemlja, teritorij ili jedan ili više određenih sektora u trećoj zemlji, ili međunarodna organizacija osigurava odgovarajuću razinu zaštite.

(2) Prijenos osobnih podataka iz stavka 1. ovoga članka ne zahtijeva posebno odobrenje.

Prijenosi koji podliježu odgovarajućim zaštitnim mjerama

Članak 38.

(1) Kada ne postoji odluka na temelju članka 37. ovoga Zakona, prijenos osobnih podataka trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji može se ostvariti:

1. ako su odgovarajuće zaštitne mjere u pogledu zaštite osobnih podataka predviđene u pravno obvezujućem instrumentu
2. ako je voditelj obrade procijenio sve okolnosti u vezi s prijenosom osobnih podataka i zaključio da postoje odgovarajuće zaštitne mjere u pogledu zaštite osobnih podataka.

(2) Voditelj obrade dostavlja obavijest nadzornom tijelu o prijenosima izvršenim u skladu sa stavkom 1. točkom 2. ovoga članka.

(3) Kada se prijenos temelji na stavku 1. točki 2. ovoga članka, takav se prijenos mora dokumentirati.

(4) Dokumentiranje prijenosa uključuje datum i vrijeme prijenosa, informacije o nadležnom tijelu kojem se podaci prenose, obrazloženje prijenosa i navođenje kategorije i vrste prenesenih osobnih podataka.

(5) Dokumentacija se na zahtjev stavlja na raspolaganje nadzornom tijelu.

Odstupanja za posebne situacije

Članak 39.

(1) Kada ne postoji odluka iz članka 37. ili nisu ispunjeni uvjeti iz članka 38. ovoga Zakona, prijenos ili kategorija prijenosa osobnih podataka u treću zemlju ili međunarodnu organizaciju se može ostvariti samo pod uvjetom da je prijenos nužan:

1. radi zaštite života ili tjelesnog integriteta ispitanika ili druge osobe

2. radi zaštite interesa ispitanika, ako je tako predviđeno pravom države članice koja obavlja prijenos osobnih podataka
3. kako bi se spriječila neposredna i ozbiljna prijetnja javnoj sigurnosti države članice ili treće zemlje
4. u pojedinačnim slučajevima u svrhe navedene u članku 1. ovoga Zakona
5. u pojedinačnom slučaju radi postavljanja, ostvarivanja ili obrane pravnih zahtjeva u vezi sa svrhama navedenima u članku 1. ovoga Zakona

(2) Osobni podaci ne smiju se prenositi ako nadležno tijelo koje obavlja prijenos utvrdi da temeljna prava i slobode ispitanika na koga se odnosi prijenos podataka imaju prednost pred javnim interesom u pogledu prijenosa iz stavka 1. točaka 4. i 5. ovoga članka.

(3) Kada se prijenos temelji na stavku 1. ovoga članka, takav se prijenos mora dokumentirati.

(4) Dokumentiranje prijenosa uključuje datum i vrijeme prijenosa, informacije o nadležnom tijelu kojem se podaci prenose, obrazloženje prijenosa i navođenje kategorije i vrste prenesenih osobnih podataka.

(5) Dokumentacija se na zahtjev stavlja na raspolaganje nadzornom tijelu.

Prijenosi osobnih podataka primateljima s poslovnim nastanom u trećim zemljama

Članak 40.

(1) Nadležna tijela mogu, ne dovodeći u pitanje niti jedan međunarodni sporazum iz stavka 2. ovoga članka, iako nisu ispunjeni uvjeti iz članka 36. stavka 1. točke 2. ovoga Zakona, u svakom pojedinačnom slučaju, prenijeti osobne podatke izravno primateljima s poslovnim nastanom u trećim zemljama samo ako se poštuju druge odredbe ovoga Zakona i ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

1. prijenos je nužan za obavljanje zadaće nadležnog tijela koje obavlja prijenos u svrhe navedene u članku 1. ovoga Zakona
2. kada nadležno tijelo koje obavlja prijenos utvrdi da temeljna prava i slobode ispitanika čiji osobni podaci se prenose nemaju prednost nad javnim interesom
3. kada nadležno tijelo koje obavlja prijenos smatra da je prijenos tijelu nadležnom u svrhe iz članka 1. ovoga Zakona u trećoj zemlji neučinkovit ili neprimjeren, posebno iz razloga što se ne može pravodobno ostvariti
4. kada je tijelo koje je u trećoj zemlji nadležno za obradu osobnih podataka u svrhe iz članka 1. ovoga Zakona obaviješteno bez odgode, osim ako je neučinkovito ili neprimjereno
5. kada nadležno tijelo koje obavlja prijenos obavijesti primatelja o određenoj svrsi ili svrhama u koje primatelj može obrađivati osobne podatke samo ako je takva obrada nužna.

(2) Međunarodni sporazum iz stavka 1. ovoga članka svaki je bilateralni ili multilateralni međunarodni sporazum koji je na snazi između Republike Hrvatske i trećih zemalja u području pravosudne suradnje u kaznenim stvarima i policijske suradnje.

(3) Nadležno tijelo koje obavlja prijenos dostavlja obavijest nadzornom tijelu o prijenosima u skladu s ovim člankom.

(4) Kada se prijenos temelji na stavku 1. ovoga članka, takav se prijenos mora dokumentirati.

VI. NADZOR

Nadzorno tijelo

Članak 41.

(1) Nadzor nad obradom osobnih podataka za svrhe iz članka 1. ovoga Zakona obavlja nadzorno tijelo osnovano posebnim zakonom kojim se uređuje zaštita osobnih podataka koje je neovisno i samostalno u svom radu (u daljnjem tekstu: Nadzorno tijelo).

(2) Nadzorno tijelo predstavlja Republiku Hrvatsku pred Europskim odborom za zaštitu podataka u smislu provedbe ovoga Zakona.

Izuzeće od nadležnosti nadzornog tijela

Članak 42.

Postupak nadzora obrade osobnih podataka koju u okviru svoje pravosudne nadležnosti provode sudovi i druga neovisna pravosudna tijela i odgovornost za povrede odredbi ovoga Zakona od strane sudova i drugih neovisnih pravosudnih tijela kada postupaju u okviru svoje pravosudne nadležnosti propisuju se posebnim zakonom.

Zadaće nadzornog tijela

Članak 43.

(1) Nadzorno tijelo u okviru svojih nadležnosti:

1. prati i nadzire primjenu odredaba ovoga Zakona te njihovo poštivanje
2. promiče javnu svijest i shvaćanje o rizicima, pravilima, zaštitnim mjerama i pravima koja se odnose na obradu i postupanje s osobnim podacima
3. savjetuje Hrvatski sabor, Vladu Republike Hrvatske i druge institucije i tijela javne vlasti u pitanjima zakonodavnih i administrativnih mjera koje se odnose na obradu i postupanje s osobnim podacima
4. podiže svijest nadležnih tijela, voditelja obrade i izvršitelja obrade odgovornih za obradu osobnih podataka o njihovim obvezama koje proizlaze iz odredbi ovoga Zakona
5. na zahtjev pruža svakom ispitaniku podatke i saznanja o ostvarivanju njegovih prava prema ovom Zakonu, prema potrebi u tu svrhu surađuju s nadzornim tijelima u drugim državama
6. postupa i rješava po prigovorima koje podnese ispitanik, nevladina organizacija ili udruga sukladno članku 51. ovoga Zakona, provjerava navode prigovora te u razumnom roku izvješćuje podnositelja prigovora o napretku i ishodu postupanja, posebice ako je potrebno poduzimanje dodatnih provjera

7. nadzire zakonitost obrade sukladno članku 18. ovoga Zakona i u razumnom roku dostavlja obavijest ispitaniku o provedenom nadzoru sukladno članku 18. stavku 3. ovoga Zakona ili razlozima zbog kojih nadzor nije proveden
8. surađuje s nadzornim tijelima drugih država članica radi pružanja uzajamne pomoći u svrhu provedbe ovoga Zakona
9. postupa temeljem zahtjeva tijela javne vlasti, a koje se odnose na provjeru zakonitosti obrade i postupanja s osobnim podacima
10. prati i izučava problematiku povezanu s područjem obrade osobnih podataka i njihov utjecaj na njihovu zaštitu, posebice razvoj informacijskih i komunikacijskih tehnologija
11. provodi postupke savjetovanja u vezi s postupcima obrade osobnih podataka sukladno članku 27. ovoga Zakona.

(2) Nadzorno tijelo je dužno, s ciljem osiguranja jednostavnosti i ostvarivanja prava svakog ispitanika na podnošenje prigovora sukladno stavku 1. točke 6. ovoga članka, izraditi obrazac za podnošenje prigovora ispitanika nadzornom tijelu koje ne smije biti ograničeno samo na jedno sredstvo komunikacije.

(3) Izvršavanje zadaća nadzornog tijela u odnosu na ispitanika i službenika za zaštitu osobnih podataka oslobođeno je upravne pristojbe.

(4) Iznimno od odredbe stavka 3. ovoga članka, kada je prigovor ispitanika neutemeljen ili pretjeran, osobito zbog njegovog učestalog ponavljanja, nadzorno tijelo može naplatiti naknadu na temelju posebnog propisa ili može odbiti postupiti po zahtjevu.

(5) Teret dokazivanja da je prigovor očito neutemeljen ili pretjeran je na nadzornom tijelu.

Ovlasti nadzornog tijela

Članak 44.

(1) Nadzorno tijelo ima ovlast od voditelja obrade i izvršitelja obrade ishoditi pristup svim osobnim podacima te svim informacijama potrebnim za obavljanje svojih zadaća.

(2) Nadzorno tijelo ima sljedeće korektivne ovlasti:

1. izdavati upozorenja voditelju obrade ili izvršitelju obrade o tome da namjeravani postupci obrade mogu prouzročiti kršenje odredaba ovoga Zakona
2. zahtijevati od voditelja obrade ili izvršitelja obrade da, prema potrebi, postupke obrade uskladi s odredbama ovoga Zakona, na određeni način i u određenom roku, posebno na način da zatraži ispravak ili brisanje osobnih podataka ili ograničavanje obrade sukladno članku 17. ovoga Zakona
3. privremeno ili trajno ograničiti ili zabraniti obradu.

(3) Nadzorno tijelo ima ovlasti savjetovati voditelja obrade sukladno članku 29. ovoga Zakona i davati mišljenja na vlastitu inicijativu ili na zahtjev o svakom pitanju u svezi sa zaštitom osobnih podataka.

(4) O izrečenim mjerama iz stavka 2. točaka 2. i 3. ovoga članka nadzorno tijelo donosi rješenje protiv kojeg nije dopuštena žalba, već se može pokrenuti upravni spor.

(5) Po izvršnosti rješenja iz stavka 4. ovoga članka nadzorno tijelo će provesti kontrolni nadzor.

(6) Nadzorno tijelo je ovlašteno obavijestiti nadležna pravosudna tijela o kršenjima odredaba ovoga Zakona i sudjelovati u pravnim postupcima koji se vode u vezi provođenja odredbi ovoga Zakona.

(7) Nadzorno tijelo može pokrenuti i ima pravo sudjelovati u prekršajnim postupcima za prekršaje propisane ovim Zakonom.

(8) Nadzorno tijelo je u tijeku prekršajnog postupka ovlašteno poduzimati sve radnje na koje je po posebnom zakonu ovlašten putem osobe koju za to ovlasti kao svog predstavnika.

Javno objavljivanje odluke

Članak 45.

(1) Nadzorno tijelo će na svojoj mrežnoj stranici objaviti pravomoćno rješenje iz članka 44. stavka 4. ovoga Zakona koje će biti anonimizirano u odnosu na osobne podatke ispitanika.

(2) Ako se protiv rješenja nadzornog tijela iz članka 44. stavka 4. ovoga Zakona vodio upravni spor pred nadležnim upravnim sudom Republike Hrvatske te je tužitelj upravni spor izgubio tada će nadzorno tijelo na svojoj mrežnoj stranici objaviti pravomoćnu presudu nadležnog upravnog suda koja će biti anonimizirana u odnosu na osobne podatke ispitanika.

Izješćivanje o povredama

Članak 46.

(1) Sva nadležna tijela dužna su omogućiti uspostavu učinkovitog mehanizma za poticanje povjerljivog izješćivanja o povredama odredbi ovoga Zakona.

(2) Službenicima nadležnih tijela koji odgovornim osobama ili nadležnim tijelima podnesu prijavu o povredama ovoga Zakona jamči se zaštita anonimnosti te zaštita od bilo kojeg oblika zlostavljanja.

Izješćivanje o aktivnostima

Članak 47.

Godišnje izvješće o radu koje nadzorno tijelo podnosi Hrvatskom saboru u skladu s posebnim propisom mora sadržavati i podatke o praćenju provedbe ovoga Zakona strukturirane u skladu s odredbama posebnog zakona kojima je propisan sadržaj toga godišnjeg izvješća.

Obavješćivanje Europske komisije

Članak 48.

Nadzorno tijelo će na zahtjev Europske komisije dostaviti godišnje izvješće o provođenju ovoga Zakona Europskoj komisiji i Europskom odboru za zaštitu podataka.

Međunarodna suradnja i uzajamna pomoć nadzornih tijela

Članak 49.

(1) Nadzorno tijelo na zahtjev nadzornog tijela druge države članice pruža informacije i uzajamnu pomoć s ciljem provedbe odredaba ovoga Zakona te uspostavlja mjere za učinkovitu uzajamnu suradnju. Uzajamna pomoć obuhvaća zahtjeve za informacijama i mjerama nadzora kao što su zahtjevi za provedbom savjetovanja, nadzora i istraživanja.

(2) Nadzorno tijelo je dužno u razumnom roku, a najkasnije u roku od 30 dana odgovoriti na zahtjev.

(3) Zahtjev za uzajamnu pomoć mora sadržavati obrazloženu svrhu i razloge traženja informacija.

(4) Nadzorno tijelo zahtjev ne može odbiti osim u slučaju ako:

1. nije nadležno za predmet zahtjeva ili za mjere koje treba poduzeti na temelju zahtjeva
2. ako bi udovoljavanje zahtjevu kršilo odredbe ovoga Zakona.

(5) Kada nadzorno tijelo zaprimi zahtjev dužno je podnositelja zahtjeva, sukladno stavku 2. ovoga članka, obavijestiti o rezultatima, napretku ili poduzetim mjerama, odnosno o razlozima odbijanja zahtjeva na temelju stavka 4. ovoga članka.

(6) Nadzorno tijelo u pravilu elektroničkim putem pruža informacije koje drugo nadzorno tijelo zatraži, koristeći se standardiziranim formatom.

(7) Postupanje po zahtjevu za uzajamnu pomoć ne podliježe naplati naknada.

VII. PRIGOVORI I PRAVNA ZAŠTITA

Pravo na podnošenje prigovora nadzornom tijelu i pravo na učinkoviti pravni lijek protiv odluke nadzornog tijela

Članak 50.

(1) Ispitanik ili osoba koje ga je ovlaštena zastupati može u roku od 30 dana od dana saznanja za moguću povredu nadzornom tijelu podnijeti prigovor ako smatra da mu je povrijeđeno neko pravo utvrđeno ovim Zakonom.

(2) Postupajući po prigovoru nadzorno tijelo će provesti odgovarajući postupak i izvijestiti ispitanika o napretku i ishodu.

(3) O prigovoru iz stavka 1. ovoga članka nadzorno tijelo odlučuje rješenjem.

(4) Protiv rješenja nadzornog tijela nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.

Zastupanje ispitanika

Članak 51.

Ispitanik može ovlastiti neprofitno tijelo, organizaciju ili udruženje, koje je osnovano sukladno posebnim propisima, a u čijem Statutu se navode ciljevi od javnog interesa te koje je aktivno u području zaštite prava i sloboda ispitanika s obzirom na zaštitu njegovih osobnih podataka, da u njegovo ime podnese prigovor nadzornom tijelu i da u njegovo ime ostvaruje prava iz članka 50. ovoga Zakona.

Pravo na naknadu štete

Članak 52.

Svaka osoba koja je pretrpjela štetu zbog postupka nezakonite obrade ili bilo koje radnje kojom se krše odredbe ovoga Zakona ima pravo na naknadu štete od voditelja obrade sukladno općim pravilima o naknadi štete.

VIII. PREKRŠAJNE ODREDBE

Članak 53.

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 do 20.000,00 kuna kaznit će se izvršitelj obrade pravna osoba, koja nije tijelo javne vlasti, ako:

1. ne poduzme razumne mjere da se podaci koji nisu točni, uzimajući u obzir svrhu obrade, bez odgode isprave ili izbrišu (članak 6. stavak 6.)
2. koristi usluge drugog izvršitelja bez prethodnog pisanog odobrenja voditelja obrade (članak 23. stavak 3.)
3. po zaprimanju odobrenja ne obavijesti voditelja obrade o svim planiranim izmjenama u vezi s korištenjem drugih izvršitelja obrade (članak 23. stavak 4.)
4. ne vodi evidenciju svih kategorija aktivnosti obrade koje se obavljaju u ime voditelja obrade prema članku 25. stavku 2.
5. ne vodi evidenciju svih kategorija aktivnosti obrade koje se obavljaju u ime voditelja obrade u pisanom i elektronskom obliku (članak 25. stavak 3.)
6. na zahtjev nadzornog tijela ne stavi evidenciju na raspolaganje (članak 25. stavak 4.)
7. u automatiziranim sustavima obrade podataka ne osigura bilježenje postupaka obrade osobnih podataka (članak 26. stavak 1.)
8. na zahtjev nadzornog tijela ne stavi zapis na raspolaganje (članak 26. stavak 4.)

9. na zahtjev nadzornog tijela ne pruža i ne daje na uvid sve potrebne informacije (članak 27.)
 10. ne provede savjetovanje s nadzornim tijelom prije nove obrade osobnih podataka koji će biti uključeni u novi sustav pohrane koji se treba uspostaviti (članak 29. stavak 1.)
 11. ne provodi tehničke i organizacijske mjere kako bi osigurao odgovarajuću razinu sigurnosti s obzirom na rizik, osobito u pogledu obrade posebnih kategorija osobnih podataka (članak 30. stavak 1.)
 12. u pogledu automatizirane obrade, nakon procjene rizika, ne provede mjere prema članku 30. stavku 2.
 13. bez odgode, a nakon saznanja o povredi osobnih podataka, ne obavijesti voditelja obrade (članak 31. stavak 3.).
- (2) Za prekršaje iz stavka 1. ovoga članka, novčanom kaznom od 2.000,00 do 10.000,00 kuna kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi izvršitelja obrade koje nije tijelo javne vlasti.

Članak 54.

Ako je postupanjem iz članka 44. stavka 5. ovoga Zakona utvrđeno da voditelj obrade ili izvršitelj obrade koji je tijelo javne vlasti nije postupio u skladu s izvršnim rješenjem iz članka 44. stavka 4. ovoga Zakona, odgovorna osoba voditelja obrade ili izvršitelja obrade kaznit će se novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 do 10.000,00 kuna.

IX. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Prijenos

Članak 55.

Automatizirani sustavi obrade podataka uspostavljeni prije stupanja na snagu ovoga Zakona moraju se u potpunosti uskladiti sa člankom 26. stavkom 1. ovoga Zakona najkasnije do 6. svibnja 2023. godine.

Odnos s prethodno sklopljenim međunarodnim sporazumima u području pravosudne suradnje u kaznenim stvarima i policijske suradnje

Članak 56.

Međunarodni sporazumi koji uključuju prijenos osobnih podataka trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama koje je sklopila Republika Hrvatska prije 6. svibnja 2016. godine, a koji su u skladu s pravom Europske unije primjenjivim prije tog datuma, ostaju na snazi dok ih se ne izmjeni ili stavi izvan snage.

Stupanje na snagu

Članak 57.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama.

O B R A Z L O Ž E N J E

I. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE TREBAJU UREDITI ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI

Zaštita i tajnost osobnih podataka jedna je od osobnih sloboda i prava svakog pojedinca, zajamčena člankom 37. Ustava Republike Hrvatske, člankom 8. stavkom 1. Povelje Europske unije o temeljnim pravima te člankom 16. stavkom 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, koji utvrđuju da svatko ima pravo na zaštitu svojih osobnih podataka.

Ovim Zakonom utvrđuju se načela koja osiguravaju ostvarivanje i zaštitu temeljnih prava i sloboda zajamčenih Ustavom Republike Hrvatske kao i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, posebno njihovo pravo na zaštitu osobnih podataka, bez obzira na državljanstvo ili boravište pojedinca.

Zbog brzog tehnološkog razvoja i globalizacije pojavili su se novi izazovi u zaštiti osobnih podataka te se opseg prikupljanja i razmjene osobnih podataka značajno povećava. Tehnologijom se omogućava obrada osobnih podataka u dosad nedosegnutom opsegu u provođenju aktivnosti poput sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija.

Slobodna razmjena osobnih podataka među nadležnim tijelima u svrhu sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija, uključujući zaštitu od prijetnji javnoj sigurnosti i njihovo sprječavanje unutar Europske unije, te prijenos takvih osobnih podataka u treće zemlje i međunarodne organizacije trebao bi se olakšati uz istodobno osiguranje visoke razine zaštite osobnih podataka. Te promjene zahtijevaju izgradnju učinkovitog i usklađenijeg pravnog okvira za zaštitu osobnih podataka Europske unije koji je potrebno dosljedno provoditi.

Uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 16. stavak 2., dana 27. travnja 2016. godine usvojena je Direktiva EU 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprječavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršenja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP.

Osiguravanje dosljedne i visoke razine zaštite osobnih podataka pojedinaca te olakšavanje razmjene osobnih podataka među nadležnim tijelima država članica ključno je kako bi se osigurala učinkovita pravosudna i policijska suradnja u kaznenim stvarima. U tu svrhu, razina zaštite prava i sloboda pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija, uključujući zaštitu od prijetnji javnoj sigurnosti i njihovo sprječavanje, trebala bi biti jednaka u svim državama članicama. Učinkovita zaštita osobnih podataka u cijeloj Europskoj uniji zahtijeva jačanje pravâ ispitanika i obveza onih koji osobne podatke obrađuju, kao i jednakovrijedne ovlasti praćenja i osiguravanja usklađenosti s pravilima za zaštitu osobnih podataka u državama članicama.

Republika Hrvatska kao država članica Europske unije u obvezi je prenijeti odredbe navedene Direktive u nacionalno zakonodavstvo. S obzirom da bi prenošenje odredbi Direktive u važeće propise zahtijevalo izmjenu nekoliko zakonskih propisa, izrađen je ovaj prijedlog Zakona, kojim se namjerava na jedinstven način urediti navedena materija.

Ovim Zakonom se utvrđuju posebna pravila zaštite fizičkih osoba s obzirom na obradu osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija, uključujući zaštitu od prijetnji javnoj sigurnosti i njihovo sprječavanje, poštujući posebnu prirodu tih aktivnosti. Takva nadležna tijela u Republici Hrvatskoj su tijela javne vlasti nadležna za sprječavanje, istraživanje, otkrivanje ili progon kaznenih djela ili izvršavanje kaznenih sankcija, uključujući i zaštitu od prijetnji javnoj sigurnosti i sprječavanje takvih prijetnji. Ako takvo tijelo obrađuje osobne podatke u svrhe koje nisu svrhe ovoga Zakona, primjenjuje se Uredba (EU) 2016/679 o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) i Zakon o provedbi Opće Uredbe o zaštiti podataka, koji se primjenjuje u slučajevima kad tijelo ili pravna osoba prikuplja osobne podatke za druge potrebe i dalje ih obrađuje radi poštovanja pravne obveze kojoj podliježe.

Aktivnosti koje provodi policija ili druga tijela nadležna za provedbu zakona uglavnom su usmjerene na sprječavanje, istraživanje, otkrivanje ili progon kaznenih djela, među ostalim na policijske aktivnosti bez prethodnog znanja o tome radi li se o kaznenom djelu. Takve aktivnosti mogu obuhvaćati i primjenu policijskih ovlasti uporabom mjera prisile poput policijskih aktivnosti na prosvjedima, velikim sportskim događanjima ili neredima. Navedene aktivnosti također uključuju održavanje javnog reda, kao zadaće dodijeljene policiji i tijelima kaznenog progona, ako je potrebna zaštita od prijetnji javnoj sigurnosti i njihovo sprječavanje te prijetnji temeljnim interesima društva zaštićenima zakonom, što može dovesti do kaznenog djela.

Budući da se Direktiva EU 2016/680 koja se prenosi ovim Zakonom ne primjenjuje na obradu osobnih podataka u okviru djelatnosti koja nije obuhvaćena područjem primjene prava Unije, djelatnosti u vezi s nacionalnom sigurnosti, djelatnosti agencija ili službi zaduženih za pitanja nacionalne sigurnosti i obrada osobnih podataka u državama članicama pri obavljanju djelatnosti obuhvaćenih glavom V. poglavljem 2. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) ne bi se smjele smatrati djelatnostima koje su obuhvaćene područjem primjene ovoga Zakona.

Pravila o zaštiti fizičkih osoba primjenjuju se na obradu osobnih podataka automatiziranim sredstvima, kao i na ručnu obradu, ako su osobni podaci pohranjeni ili ih se namjerava pohraniti u sustav pohrane. Dokumenti ili skupovi dokumenata, kao i njihove naslovne stranice, koje nisu strukturirane prema posebnim mjerilima ne bi trebali biti obuhvaćeni područjem primjene ovoga Zakona.

Ovim Zakonom utvrđuje se da svaka obrada osobnih podataka mora biti zakonita, poštena i transparentna u odnosu na fizičke osobe na koje se odnosi te provedena samo u svrhe određene zakonom. Fizičke osobe treba upoznati s rizicima, zaštitnim mjerama i pravima u vezi s obradom njihovih osobnih podataka i načinom ostvarivanja njihovih prava. Posebne svrhe obrade osobnih podataka trebaju biti taksativno određene zakonom te uvjeti za obradu osobnih podataka u posebne svrhe trebaju postojati već u trenutku prikupljanja osobnih podataka. Osobni podaci trebaju biti primjereni i nužni za potrebe za koje se obrađuju. Osobito treba osigurati da se ne prikupljaju suvišni osobni podaci i da se ne

pohranjuju dulje nego što je nužno za potrebe za koje se obrađuju. Osobni podaci smiju se obrađivati samo ako se svrha obrade opravdano ne može postići drugim sredstvima. Radi osiguravanja da se podaci ne drže dulje no što je potrebno, voditelj obrade treba odrediti vremenske rokove za brisanje ili periodično preispitivanje.

Ovim Zakonom se uređuje da sva nadležna tijela na koja se primjenjuju odredbe ovoga Zakona, odnosno voditelji obrade, omogućće ispitaniku ostvarivanje prava bez naknade i na lako dostupan način, osobito pravo na pristup osobnim podacima, njihov-ispravak ili brisanje te ograničavanje obrade.

Svako odbijanje ili ograničavanje pristupa osobnim podacima trebalo bi se u načelu pisanim putem priopćiti ispitaniku. Pisano obrazloženje trebalo bi uključivati činjenične ili pravne razloge na kojima se ta odluka temelji.

Ako voditelj obrade ispitaniku uskraćuje pravo na informiranje, pristup, ispravak ili brisanje osobnih podataka ili ograničavanje obrade, ispitanik imati pravo zatražiti od nacionalnog nadzornog tijela provjeru zakonitosti obrade. Ispitanik treba biti obaviješten o tom pravu. Ako nadzorno tijelo djeluje u ime ispitanika, nadzorno tijelo treba obavijestiti ispitanika barem o tome da su poduzete sve potrebne provjere ili preispitivanja. Nadzorno tijelo također treba obavijestiti ispitanika o njegovu pravu na pravni lijek.

Ovim Zakonom utvrđuje se ovlast nadzornog tijela osnovanog posebnim zakonom kojim se uređuje zaštita osobnih podataka za obavljanje poslova neovisnog nadzornog tijela za praćenje primjene ovoga Zakona, dok će se nadzor postupaka obrade koje provode sudovi i druga pravosudna tijela kada postupaju u okviru svoje pravosudne nadležnosti urediti posebnim zakonom.

Ispitanik ili osobe koje su ovlaštene zastupati ga mogu nadzornom tijelu podnijeti prigovor ako smatraju da im je povrijeđeno neko pravo zajamčeno ovim Zakonom.

Postupajući po prigovoru nadzorno tijelo će provesti odgovarajući postupak o čijem ishodu će obavijestiti podnositelja prigovora. O ishodu postupka nadzorno tijelo odlučuje rješenjem. Protiv rješenja nadzornog tijela nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor pred nadležnim upravnim sudom.

Za slučajeve kršenja odredaba ovoga Zakona predviđene su i prekršajne sankcije - novčane kazne.

II. OBRAZLOŽENJE ODREDBI PREDLOŽENOG ZAKONA

Članak 1. Ovim člankom utvrđuje se predmet i svrha Zakona s ciljem zaštite fizičkih osoba u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhu sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija, uključujući i zaštitu od prijetnji javnoj sigurnosti i sprječavanja takvih prijetnji.

Članak 2. U ovom članku navodi se propis Europske unije koji se ovim Zakonom prenosi u pravni poredak Republike Hrvatske.

Članak 3. U ovom članku utvrđuje se područje primjene Zakona, odnosno utvrđuje se primjena Zakona od strane nadležnih tijela, i izuzeće od primjene Zakona u odnosu na obradu i razmjenu podataka koju, u svrhu zaštite nacionalne sigurnosti, obavljaju tijela sigurnosno-obavještajnog sustava Republike Hrvatske u okviru svog djelokruga u području nacionalne sigurnosti, kao i tijela obrambenog sustava kada se u okviru njihovog djelokruga jave pitanja iz područja nacionalne sigurnosti, sve sukladno odredbi članka 4. stavka 2. Ugovora o Europskoj uniji. Ovaj Zakon se ne primjenjuje ni na obradu i razmjenu podataka pri obavljanju djelatnosti povezanih sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom Europske unije, obuhvaćenih glavom V. poglavljem 2. Ugovora o Europskoj uniji. Izuzetak od primjene Zakona je u skladu sa točkom 14. uvodne Izjave Direktive 2016/680 i člankom 2. st. 3 Direktive.

Članak 4. U ovom članku navode se značenja pojedinih pojmova koji se koriste u ovom Zakonu.

Članak 5. Ovim člankom utvrđuje se određenje korištenja pojmova s rodnim značenjem.

Članak 6. Ovim člankom utvrđuju se načela obrade osobnih podataka.

Članak 7. Odredbom ovoga članka određuje se da su nadležna tijela koja obrađuju podatke za svrhe utvrđene ovim Zakonom, obavezna postupati po odredbama posebnih propisa kojim su propisani rokovi za brisanje podataka ili za periodično preispitivanje potrebe za pohranom osobnih podataka.

Članak 8. U ovom članku propisuje se obveza nadležnih tijela da osiguraju jasnu razliku između osobnih podataka različitih kategorija ispitanika, kao što su: osobe za koje postoji sumnja da su počinile ili će počiniti kazneno djelo, osobe pravomoćno osuđene za kazneno djelo, žrtve kaznenog djela ili osobe koje imaju saznanja o počinjenom kaznenom djelu.

Članak 9. U ovom članku utvrđuje se obveza nadležnih tijela za provjeru kvalitete osobnih podataka i njihov ispravak ako su podatci netočni, nepotpuni ili neažurni. Također utvrđuje se obveza obavještavanja ispitanika ako su navedeni podatci preneseni netočno ili ako su preneseni nezakonito.

Članak 10. Ovim člankom propisuju se posebni uvjeti obrade osobnih podataka, u svrhe koje nisu propisane člankom 1. ovoga Zakona, kao i obveza nadležnog tijela koji prenosi takve osobne podatke da obavijesti primatelja o postojanju posebnih uvjeta.

Članak 11. Ovim člankom utvrđuju se zabrana obrade osobnih podataka koji se odnose na rasno ili etničko podrijetlo, političko stajalište, religijska ili filozofska uvjerenja ili sindikalno članstvo te obrada genetskih podataka. Također, ovim člankom propisano je i izuzeće od zabrane obrade ovakve vrste osobnih podataka, ako je obrada potrebna u svrhu izvršavanja obveza iz ovoga Zakona i posebnih propisa, ako je nužna radi zaštite života ili tjelesnog integriteta ispitanika ili druge osobe te ako ispitanik sam objavi te osobne podatke.

Članak 12. Odredbama ovoga članka propisuje se zabrana donošenja odluka koje proizvode pravni učinak na ispitanika, a koje odluke se temelje isključivo na automatiziranoj obradi osobnih podataka.

Članak 13. Ovim člankom propisuje se dužnost voditelja obrade na pružanje informacija ispitaniku, kao i postupak i način odlučivanja o zahtjevu ispitanika.

Članak 14. Ovim člankom propisuje se vrsta informacija koje je voditelj obrade dužan učiniti dostupnim ispitaniku.

Članak 15. U ovom članku utvrđuje se pravo ispitanika da od voditelja obrade ishodi obavijest o tome obrađuju li se njegovi osobni podaci te ako se obrađuju, pristup takvim osobnim podacima te dodatne informacije. Nadalje, članak propisuje što Zahtjev ispitanika mora sadržavati.

Članak 16. Odredbama ovoga članka utvrđuju se uvjeti pod kojima voditelj obrade može u cijelosti ili djelomično ograničiti pravo ispitanika iz čl. 14. i 15. ovoga Zakona.

Članak 17. Ovim člankom propisuje se pravo ispitanika da od voditelja obrade osobnih podataka ishodi ispravak netočnih, odnosno nadopunu nepotpunih osobnih podataka te se definira obveza voditelja obrade za ograničavanje obrade osobnih podataka.

Članak 18. Ovim člankom propisuje se mogućnost da ispitanik u slučaju ograničenja prava pristupa ili prava na ispravak ili brisanje osobnih podataka, to pravo može ostvariti i putem nadzornog tijela.

Članak 19. Ovaj članak propisuje način ostvarivanja prava ispitanika iz čl. 14., 15. i 17. ovoga Zakona u kaznenim istragama, istraživanjima i postupcima.

Članak 20. Ovim člankom se propisuje obveza voditelja obrade da provodi odgovarajuće organizacijske i tehničke mjere kako bi osigurao i mogao dokazati da se obrada osobnih podataka provodi u skladu sa odredbama ovoga Zakona.

Članak 21. Ovim člankom se propisuje obveza voditelja obrade da provodi odgovarajuće organizacijske i tehničke mjere u odnosu na količinu prikupljenih osobnih podataka, opseg njihove obrade, razdoblje pohrane i njihovu dostupnost, čime se osigurava da osobni podaci bez intervencije pojedinca ne mogu biti dostupni neograničenom broju osoba.

Članak 22. Ovim člankom propisuje se dužnost zajedničkih voditelja obrade da sporazumno utvrde svoju odgovornost i obveze tijekom obrade osobnih podataka, osobito u pogledu ostvarivanja prava ispitanika i svojih dužnosti pružanja informacija ispitaniku iz čl. 14. ovoga Zakona.

Članak 23. Ovaj članak propisuje korištenje usluga izvršitelja obrade od strane voditelja obrade te utvrđuju obveze koje izvršitelj obrade mora ispunjavati.

Članak 24. Ovim člankom propisuje se obveza izvršitelja obrade i bilo koje osobe koja djeluje pod vodstvom voditelja ili izvršitelja obrade da obrađuje samo one podatke koje od njih zatraži voditelj obrade.

Članak 25. Ovim člankom propisuje se obveza voditelja obrade i izvršitelja obrade za vođenje evidencije svih kategorija aktivnosti obrade osobnih podataka te sadržaj evidencije.

Članak 26. Odredbama ovoga članka propisuje se dužnost voditelja i izvršitelja obrade da bilježi postupke obrade osobnih podataka.

Članak 27. Odredbama ovoga članka utvrđuje se dužnost voditelja i izvršitelja obrade osobnih podataka da surađuje sa nadzornim tijelom radi obavljanja poslova iz njegove nadležnosti.

Članak 28. Ovaj članak propisuje obvezu voditelja obrade o provođenju procjene učinka planirane obrade za zaštitu osobnih podataka i to u slučaju kada je vjerojatno da će neka obrada prouzročiti visoki rizik za prava i slobode fizičke osobe.

Članak 29. Odredbama ovoga članka propisuje se dužnost voditelja ili izvršitelja obrade provođenje savjetovanja s nadzornim tijelom i to prije nove obrade osobnih podataka koji će biti uključeni u novi sustav pohrane, ako procjena učinka na zaštitu podataka upućuje na visoki rizik ili vrsta obrade predstavlja visoki rizik za prava i slobode ispitanika.

Članak 30. Ovim člankom propisuje se obveza da voditelj obrade i izvršitelj obrade, uzimajući u obzir najnovija dostignuća i troškove provedbe te opseg, sadržaj i svrhe obrade, kao i rizik različite vjerojatnosti i ozbiljnosti za prava i slobode fizičkih osoba, provedu odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere kako bi osigurali odgovarajuću razinu sigurnosti s obzirom na rizik, osobito u pogledu obrade posebnih kategorija osobnih podataka iz članka 11. ovoga Zakona.

Članak 31. utvrđuje obvezu voditelja obrade da o povredi osobnih podataka je dužan bez odgode, a najkasnije u roku od 72 sata od saznanja za povredu, izvijestiti nadzorno tijelo, osim ako povreda neće rezultirati rizikom za prava i slobode fizičkih osoba. Ako izvješćivanje nadzornog tijela nije učinjeno u roku 72 sata voditelj obrade mora sačiniti pisano obrazloženje s navođenjem razloga kašnjenja. Također, izvršitelj obrade dužan je bez odgode obavijestiti voditelja obrade nakon saznanja o povredi osobnih podataka.

Članak 32. utvrđuje obvezu za voditelja obrade da kada je vjerojatno da će povreda osobnih podataka prouzročiti visok rizik za prava i slobode ispitanika, voditelj obrade će bez odgode o povredi obavijestiti ispitanika. U obavijesti ispitaniku navodi se priroda povrede osobnih podataka te informacije o poduzetim mjerama. Obavijest ispitaniku nije obvezna ako je: voditelj obrade proveo odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere zaštite koje su primijenjene na povrijeđene osobne podatke, posebno one koje osobne podatke čine nerazumljivima bilo kojoj osobi koja im nije ovlaštena pristupiti; ako je voditelj obrade poduzeo naknadne mjere kojima se osigurava da pojava visokog rizika za prava i slobode ispitanika više nije vjerojatna; ako je zbog nerazmjernog napora nužno javno obavješćivanje ili slična mjera kojom se ispitanici izvješćuju na jednako djelotvoran način.

Članak 33. Ovim člankom propisuje se dužnost voditelja obrade da imenuje službenika za zaštitu osobnih podataka te se propisuje da su od te obveze izuzeti sudovi i druga pravosudna tijela kada postupaju u okviru svoje pravosudne nadležnosti. Odredbom stavka 3. propisuju se uvjeti za imenovanje koje službenik za zaštitu osobnih podataka mora ispunjavati. Utvrđuje se mogućnost da više nadležnih tijela imenuju jednog službenika za zaštitu osobnih podataka kada to dozvoljava njihova veličina i organizacijska struktura te se propisuje obveza voditelja obrade da objavi kontakt podatke službenika za zaštitu osobnih podataka i priopći ih nadzornom tijelu.

Članak 34. Ovim člankom propisuje se obveza voditelja obrade da osigura uključenost službenika za zaštitu osobnih podataka u sva pitanja povezana sa zaštitom osobnih podataka te da mu daje podršku u izvršavanju njegovih zadaća pružajući mu potrebna sredstva za izvršavanje tih zadaća i pristup osobnim podacima i postupcima obrade te za održavanje njegova stručnog znanja.

Članak 35. Ovim člankom utvrđuju se zadaće koje voditelj obrade povjerava službeniku za zaštitu osobnih podataka.

Članak 36. Utvrđuje opća načela za prijenose osobnih podataka trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji, uključujući daljnje prijenose još jednoj trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji, ako su ispunjeni slijedeći uvjeti: prijenos je nužan u svrhe utvrđene u članku 1. ovoga Zakona; osobni podaci prenose se voditelju obrade u trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji koji predstavlja javno tijelo nadležno za prikupljanje i obradu podataka u svrhe iz članka 1. ovoga Zakona; ako su osobni podaci preneseni ili stavljeni na raspolaganje iz druge države članice Europske unije koja je dala prethodno odobrenje za prijenos; kada su ispunjeni uvjeti iz članaka 37., 38. i 39. ovoga Zakona i u slučaju daljnjeg prijenosa u još jednu treću zemlju ili međunarodnu organizaciju, nadležno tijelo koje je izvršilo prvotni prijenos ili drugo nadležno tijelo iste države članice, nakon što je uzelo u obzir ozbiljnost kaznenog djela, svrhu s kojom su osobni podaci prvotno preneseni i razinu zaštite osobnih podataka u trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji kojoj su dalje preneseni osobni podaci, odobrava daljnji prijenos.

Članak 37. Utvrđuje da se prijenos osobnih podataka u treću zemlju ili međunarodnu organizaciju može izvršiti kada Europska komisija utvrdi odlukom da treća zemlja, teritorij ili jedan ili više određenih sektora u trećoj zemlji, ili međunarodna organizacija osigurava odgovarajuću razinu zaštite.

Članak 38. Ovaj članak omogućava da u slučajevima u kojima ne postoji potrebna odluka donesena sukladno članku 37. ovoga Zakona, prijenos osobnih podataka trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji ipak se može ostvariti ako postoje odgovarajuće mjere zaštite osobnih podataka te ako je voditelj obrade procijenio sve okolnosti i procijenio da postoje odgovarajuće mjere zaštite osobnih podataka.

Članak 39. U slučaju kada ne postoji odluka iz čl. 37. ili nisu ispunjeni uvjeti iz članka 38. ovoga Zakona prijenos podataka u treće zemlje ili međunarodne organizacije može se ostvariti samo pod uvjetom da je prijenos podataka nužan radi: zaštite života ili tjelesnog integriteta ispitanika ili druge osobe; zaštite interesa ispitanika, ako je tako predviđeno pravom države članice koja obavlja prijenos osobnih podataka; kako bi se spriječila neposredna i ozbiljna prijetnja javnoj sigurnosti države članice ili treće zemlje; u pojedinačnim slučajevima u svrhe navedene u članku 1. ovoga Zakona; u pojedinačnom slučaju radi postavljanja, ostvarivanja ili obrane pravnih zahtjeva u vezi sa svrhama navedenima u članku 1. ovoga Zakona.

Članak 40. U ovom članku daje se mogućnost nadležnim tijelima da u svakom pojedinom slučaju odluče prenijeti osobne podatke izravno primateljima s poslovnim nastanom u trećoj zemlji, iako nisu ispunjeni uvjeti iz čl. 36. st.1. točke 2. ovoga Zakona, ali samo ako se poštuju druge odredbe ovoga Zakona i ako su ispunjeni uvjeti koje ovaj članak propisuje.

Članak 41. Ovim člankom propisuje se da je nadzorno tijelo za zaštitu osobnih podataka određeno posebnim propisom nadzorno tijelo koje je odgovorno za praćenje primjene ovoga Zakona te se utvrđuje da to tijelo predstavlja Republiku hrvatsku pred Europskim odborom za zaštitu podataka.

Članak 42. Ovim člankom utvrđuje se izuzeće nadležnosti nadzornog tijela nad provedbom nadzora postupaka obrade koju provode sudovi i druga pravosudna tijela kada postupaju u okviru svoje nadležnosti.

Članak 43. Odredbama ovoga članka propisuju se zadaće koje nadzorno tijelo obavlja u okviru svojih nadležnosti te se utvrđuje dužnost tog tijela da u cilju olakšavanja ostvarivanja prava ispitanika izradi obrazac za podnošenje prigovora.

Članak 44. Odredbama ovoga članka propisuju se istražne, korektivne i savjetodavne ovlasti nadzornog tijela. Nadzorno tijelo ima ovlast da od voditelja obrade i izvršitelja obrade ishodi pristup svim osobnim podacima i informacijama potrebnim za obavljanje svojih zadaća, da izdaje upozorenja voditelju obrade ili izvršitelju obrade, da zahtijeva od voditelja obrade ili izvršitelja obrade da postupke obrade usklade s odredbama ovoga Zakona te da ograniči obradu osobnih podataka. Pored navedenog, propisuje se ovlast nadzornog tijela da daje mišljenja o svakom pitanju u svezi sa zaštitom osobnih podataka. Utvrđuje se pravo voditelja obrade da protiv odluke nadzornog tijela kojom se nalaže provedba korektivnih mjera pokrene upravni spor.

Članak 45. Ovaj članak propisuje javnu objavu anonimiziranih pravomoćnih odluka na mrežnoj stranici nadzornog tijela za zaštitu osobnih podataka.

Članak 46. Ovim člankom propisuje se obveza nadležnih tijela da omoguće uspostavu učinkovitog mehanizma za poticanje povjerljivog izvješćivanja o povredama odredbi ovoga Zakona.

Članak 47. Ovim člankom propisuje se obveza nadzornog tijela za sastavljanjem godišnjeg izvješća o radu te njegov sadržaj.

Članak 48. Ovim člankom propisuju se obveza nadzornog tijela za da dostavlja godišnje izvješće o radu Europskoj komisiji i Europskom oboru za zaštitu podatka.

Članak 49. Odredbama ovoga članka utvrđuje se dužnost nadzornog tijela da na zahtjev nadzornog tijela druge države članice pruža informacije i uzajamnu pomoć s ciljem provedbe odredbi ovoga Zakona te da uspostavlja mjere za učinkovitu uzajamnu suradnju. Pored navedenog, propisuje se da zahtjev za uzajamnu pomoć mora sadržavati obrazloženu svrhu i razloge traženja informacija te se utvrđuju razlozi zbog kojih nadzorno tijelo može odbiti takav zahtjev.

Članak 50. Ovim člankom propisuje se pravo ispitanika na podnošenje prigovora nadzornom tijelu ako smatra da su povrijeđena njegova prava zajamčena ovim Zakonom. Također, propisuje se način odlučivanja nadzornog tijela te pravo na podnošenje pravnog lijeka protiv odluke nadzornog tijela.

Članak 51. Ovim člankom propisuje se da zastupnik ispitanika u postupcima zaštite i ostvarenja prava zajamčenih ovim Zakonom može biti neprofitno tijelo, organizacija ili udruženje koje je aktivno u području zaštite prava i sloboda fizičkih osoba s obzirom na

zaštitu osobnih podataka. Ovom odredbom omogućava se da zastupanje ispitanika kao i ostvarivanje njegovih prava bude povjereno udrugama ili neprofitnim organizacijama u čijem statutu je navedeno promicanje prava i sloboda fizičkih osoba s obzirom na zaštitu osobnih podataka. Ova odredba u skladu je s člankom 55. Direktive, koja izričito upućuje na takve udruge.

Članak 52. Ovim člankom propisuje se pravo ispitanika na naknadu štete nastale uslijed nezakonite obrade osobnih podataka, a koje se ostvaruje sukladno općim pravilima o naknadi štete.

Članak 53. Ovim člankom propisuju se prekršaji za radnje suprotne odredbama ovoga Zakona kada ih počini izvršitelj obrade – pravna osoba koja nije tijelo javne vlasti. Za utvrđeni prekršaj odgovorna je i odgovorna osoba izvršitelja obrade te pravne osobe.

Članak 54. Propisuje se prekršajna odgovornost odgovorne osobe voditelja obrade ili izvršitelja obrade koji su tijelo javne vlasti. Navedeno je u skladu sa člankom 62. stavkom 3. Prekršajnog zakona, sukladno kojem prekršajna neodgovornost državnih tijela ne isključuje prekršajnu odgovornost odgovorne osobe u tim tijelima.

Članak 55. Ovim člankom iskorištena je mogućnost propisana člankom 63. stavkom 2. Direktive, koji omogućava da se uspostava automatiziranih sustava obrade, uspostavljenih prije 6. svibnja 2016., mora dovršiti najkasnije do 6. svibnja 2023. godine.

Članak 56. Ovim člankom uređuje se odnos s međunarodnim sporazumima u području pravosudne suradnje u kaznenim stvarima i policijske suradnje.

Članak 57. Ovim člankom propisuje se stupanje na snagu ovoga Zakona.

III. OCJENA I IZVORI POTREBNIH SREDSTAVA ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Za provedbu ovoga Zakona nije potrebno osigurati dodatna novčana sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

IV. RAZLIKE IZMEĐU RJEŠENJA KOJA SE PREDLAŽU KONAČNIM PRIJEDLOMOM ZAKONA U ODNOSU NA RJEŠENJA IZ PRIJEDLOGA ZAKONA I RAZLOZI RADI KOJIH SE TE RAZLIKE NASTALE

Hrvatski sabor je, na 8. sjednici održanoj 29. lipnja 2018. godine, prihvatio Prijedlog zakona o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka u svrhe sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija te je predlagatelju uputio primjedbe, prijedloge i mišljenja, radi pripreme Konačnog prijedloga zakona. Razlike između rješenja koja se predlažu u odnosu na rješenja iz Prijedloga zakona su sljedeće:

Odbor za zakonodavstvo Hrvatskoga sabora je razmotrio Prijedlog zakona o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka u svrhe sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija, na svojoj sjednici održanoj 12. lipnja 2018. godine, te je istaknuo primjedbu na članak 7. prema kojoj, s

obzirom na obrazloženje te odredbe, nije jasno kakvi su to odgovarajući rokovi po kojima postupaju nadležna tijela. S obzirom da je odredba jasna, odnosno jasno je da se radi o rokovima propisanom posebnim propisima, korigirano je samo njezino obrazloženje.

Nadalje, Odbor za zakonodavstvo istaknuo je i primjedbu na članak 13. stavak 6. i članak 43. stavak 4., prema kojoj je, kada se propisuje iznimka, potrebno naznačiti od koje odredbe se iznimka propisuje, stoga su odgovarajuće ispravljene odredbe članka 13. stavka 6. i članka 43. stavka 4.

V. PRIJEDLOZI, PRIMJEDBE I MIŠLJENJA KOJI SU DANI NA PRIJEDLOG ZAKONA, A KOJE PREDLAGATELJ NIJE PRIHVATIO I RAZLOZI NEPRIHVATANJA

Razmatrajući Prijedlog zakona o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka u svrhe sprječavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija na sjednici održanoj 12. lipnja 2018. godine, Odbor za zakonodavstvo Hrvatskoga sabora istaknuo je primjedbu na članak 40. prema kojoj su u stavku 1. toga članka riječi: „ne dovodeći u pitanje niti jedan međunarodni sporazum iz stavka 2. ovoga članka“ suvišne, jer ako se dovode u pitanje, dovoljno je propisati samo iznimke. Ovu primjedbu predlagatelj ne prihvaća, s obzirom da se radi o izričaju prenesenom iz Direktive EU 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprječavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršenja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP te je dalje u stavku 2. istoga članka objašnjeno o kojim se međunarodnim sporazumima radi.

1. Naziv konačnog prijedloga propisa

Konačni prijedlog Zakona o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom i razmjenom osobnih podataka u svrhe sprečavanja, istraživanja, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija

2. Stručni nositelj izrade prijedloga propisa

MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA

3. Veza s Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije

Predviđeno Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije za 2018. godinu.

Rok: II. kvartal 2018.

4. Preuzimanje odnosno provedba pravne stečevine Europske unije

a) Odredbe primarnih izvora prava Europske unije

Ugovor o funkcioniranju Europske unije
članak/članci 82. i 87.

b) Sekundarni izvori prava Europske unije

Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP (SL L 119, 4.5.2016.)

32016L0680

- Članak 1. preuzeto: Zakon o pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima s državama članicama Europske unije (NN 91/10, 81/13, 124/13, 26/15, 102/17)
- Članak 5. preuzeto: Zakon o policijskim poslovima i ovlastima (NN 76/09, 92/14)
- Članci 41., 42., 43., 44., 45. i 49. preuzeto: Zakon o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka (NN 42/18)
- Članak 54. preuzeto: Kazneni zakon (NN 125/11, 144/12, 56/15, 61/15)
- Članak 56. preuzeto: Zakon o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18)
- Članak 5. preuzeto: Prekršajni zakon (NN 107/07, 39/13, 157/13, 110/15, 70/17)

- Članak 5. preuzeto: Zakon o strancima (NN 130/11, 74/13, 69/17)
- Članci 1. i 5. preuzeto: Zakon o kaznenom postupku (NN 152/08, 76/09, 80/11, 121/11, 91/12, 143/12, 56/13, 145/13, 152/14, 70/17)
- Članak 5. preuzeto: Pravilnik o načinu rada i postupanja po pritužbama te radu povjerenstva za rad po pritužbama (NN 34/11, 130/12, 89/14, 33/15)
- Članak 45. preuzeto: Zakon o sudovima (NN 28/13, 33/15, 82/15, 82/16)
- Članak 54. preuzeto: Zakon o pravu na pristup informacijama (NN 25/13, 85/15)
- Članak 54. preuzeto: Zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09)
- Članak 54. preuzeto: Zakon o upravnim sporovima (NN 20/10)
- Članak 45. preuzeto: Zakon o državnom odvjetništvu (NN 76/09, 153/09, 116/10, 145/10, 57/11, 130/11, 72/13, 148/13, 33/15, 82/15)

c) Ostali izvori prava Europske unije

-

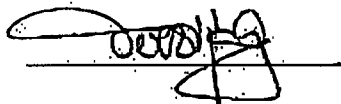
5. Prilog:

Da

Potpis EU koordinatora stručnog nositelja izrade prijedloga propisa, datum i pečat

Terezija Grás

Državna tajnica za europske i međunarodne poslove



(potpis)



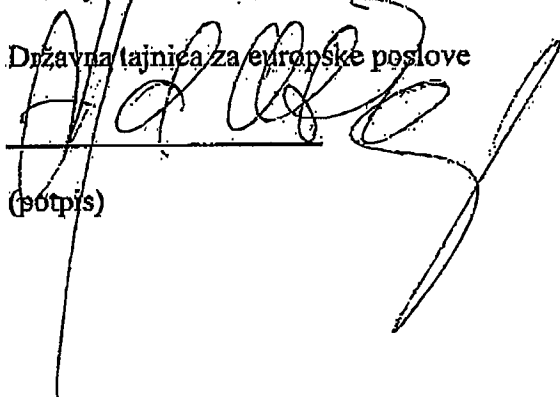
20.06.2018.

(datum i pečat)

Potpis EU koordinatora Ministarstva vanjskih i europskih poslova, datum i pečat

Andreja Metelko-Zgombić

Državna tajnica za europske poslove



(potpis)



27.06.2018.

(datum i pečat)

Handwritten initials